

21572 RELACION  
CIERTA Y VERDADERA,  
DEL REENCVENTRO, Y COMBA-  
TE, QUE EN 23. Y 24. DE MARÇO DE ESTE  
Año de 1672. tuvo la Flota Olandesa, que venia de Es-  
mir, Cadiz, y otras partes, en el Canal, con 17. Navios  
Reales de guerra Ingleses. Relatada por el Capitan  
Ysselmuyden, en la Corte de la  
Haya.



VIENDO llegado la Flota mercantil de Olanda en 22. de Março, a la entrada de la Canal, fue advertida por vna Galeota de aviso, del mal intento de Inglaterra, con que luego se convocaron los Capitanes de los Navios, y hicieron Consejo de Guerra, cuya resolucion se pondrá al fin de esta relacion.

Llegando la dicha Flota enfrente de la Isla de Vvicht el dia siguiente; que era a 23. del dicho, avistaron nueve Navios de guerra Ingleses, siendo solamente las Comboyas Olandesas cinco, à saber, el Capitan de Haze, de Zelanda, que entonces venia por Capitana, el Capitan de Bois, de la Masa, que era Almirante, el Capitan Cornelio Evertz el moço, de Zelanda, que venia por Govierno, el Capitan Poort, y el Capitan Iacob Van Nesch el viejo, por otro nôbre el Aldeano viejo, ambos de la Masa, a los quales se juntó despues de medio dia, antes del combate, vna pequeña Comboa de Amsterdan, llamada el Capitan Kindt, que venia de Lisboa con algunos Navios mercantiles. Los Ingleses dispararon algunas pieças, y juntandose à ellos otros tres Navios de guerra mas, navegaron contra la Flota Olandesa, y llamando la Capitana Inglesa, que tenía ochenta pieças de cañon, a la Capitana Olandesa, le embió el dicho, luego el Maestre de su Navio en el batel a la Capitana Inglesa, con algunos hombres de remo: pero entrando el Maestre en el Navio Ingles, empeço luego a clamar a sus Marineros del batel, mirassen por si, con que ellos soltando la cuerda de su batel, se apartaron, echandose boca a baxo en el batel para librarse de los muchos tiros de mosquete, q sobre ellos disparayan los del Navio Ingles, el qual luego descargó toda su artille-  
ria

ria gruesa contra el Navio del Capitan de Haze, sin aver precedido entre ellos palabras algunas; lo mismo hizo la Almiranta Inglesa, contra la Almiranta Olandesa, ordenandole embiasse allá su batel, y que el Almirante de Bois fuese a verse con él, pero él le respondió: Si vos Capitan Ingles me quereis hablar a mi Capitan de Bois, venid a bordo de mi Navio, con que la respuesta del Ingles fue, el dispararle tres piezas de cañon contra el Navio de Bois. Y aviendose visto de muy pocas ceremonias, despues de la Almiranta Inglesa aver disparado su artilleria contra el Navio de Capitan de Haze, y hecho lo mismo la Almiranta Inglesa contra el Capitan de Bois, luego se empeçó el combate de ambas partes con gran vigor, y esfuerço, continuado hasta cosa de hora y media antes q se pusiese el Sol, a cuyo tiempo los Ingleses se retiraron a repararse, y algun tanto a componerse, y luego tomaron Consejo de Guerra.

A dicho tiempo toda la Flota Olandesa estaba salya, y sana, respeto de la buena orden que se tenia en defenderla, siendo así, que la Almiranta Inglesa quedó de tal suerte destroçada, y maltratada, y totalmente descompuesta, que no pareció mas en el combate, y juntamente otros Navios Ingleses quedaron del primer combate muy desvalijados, y muy mal parados.

En este combate fue muerto de vn balaço el Capitan de Haze, pero su Teniente, con consentimiento del Capitan de Bois, se quedó con la vandera de Capitan, por no causar alguna alteracion en la Flota, y dicho se gobernó en todo como valeroso soldado.

Aviendo los Ingleses el dia siguiente recibido otro socorro, primariamente de tres Navios grandes de guerra, y despues de otros dos a las nueve horas de la mañana, vinieron acercandose a la Flota Olandesa, y hubo otro sangriento combate, y se acercó la Capitana Inglesa al Navio del Capitan de Bois, de suerte, que casi se tocaron las piezas de cañon, y le abaxó la vandera de la compañía: y por la otra parte al mismo tiempo le cercaron dos Navios Ingleses, al parecer era para abordarla, pero no pudieron conseguir su intento, y despues de muchos tiros, tanto de cañon, como de mosqueteria, de que fue muy bien saludado, se retiró muy mal tratado, con que no bolvió al combate.

Todo el dia veinte y quatro de Março, se combatió valerosamente; los Ingleses con intento de robar, y los Olandeses cō intento de defendersc: y aviendo al medio dia el Capitan de Bois perdido su mano sinistra, no por ello dexó de pelear muy valerosamente: y despues a la tarde, antes de ponerse el Sol, tomaron los Ingleses quattro Navios, a saber, al Capitan Van Nesch, Navio la Olanda pequeña, que es Navio viejo, y tenia muy poca gente, y al montado, el Labrador Capitan Hilebrant Dirlez de Haen, que venia de Esmir para Amsterdam muy bien cargado, la Paz de Rotterdam, Capitan Iuan Veth, que venia de Mecina, y Villafranca, car-

gado de seda, azeite, y arroz, y una Galeota de Zelanda, llamada la Fortuna, que venia de Malaga cargada con vinos, pero era de poca importancia; Con esto se retiraron los Ingleses, al tiempo que empezava a noche, sin bolver a parecer, ni seguir a la Flota Olandesa, la qual paseò toda la noche siguiente, cerca el puesto, llamado las Cabezas, y despues siguió su viage, de modo, que siendo la Flota compuesta de casi setenta Navios, solamente tomaron los quatro referidos.

Todos los Capitanes de los Navios de guerra se governaron valerosamente, excepto el Capitan Van Nesch, el qual en el combate que tuvo el primer dia, se avia alguna cosa retirado, y metido entre los Navios mercantiles, y quando los Ingleses le abordaron, luego se rindió.

*Esta es la orden que resolvieron seguir los Navios, tanto de guerra, como mercantiles, en el Consejo de Guerra que tuvieron.*

Si aconteciere que algunos Navios Estrangeros nos acometieren para combatir con los nuestros, se pondrá la Almiranta en la Vanguardia con los Navios de su Esquadra, y la Capitana seguirá luego con su Esquadra, y despues el Govierno, ó Teniente con la suya; y si la ocasion lo pidiere, y nos pareciere ser necesario el bolar, entonces cada uno se quedará en su puesto, y Esquadra, cerca de las demas Esquadras, pero sino se fuere a bordo del otro, entonces passará en la Vanguardia el Govierno, y las mas Esquadras le seguirán juntas unas a otras, para poder socorrerse mejor.

Si el Enemigo fuere el mas flaco, entonces todos le acometerán animosamente, procurando desbaratarlo; pero si fuere mas fuerte que nosotros, entonces se combatirá, defendiendose de él; y todos los Navios del Estado que navegaren con buen viento, se pondrán detrás de los Navios mercantiles, procurando impedir con los medios posibles, que el Enemigo no rompa la ordenanza; y todos los Navios mercantiles que tuvieren piezas de cañón, se juntarán a los Navios de Guerra, cada uno a su Esquadra; y los Navios que no tienen artillería gruesa, navegarán sobre el barlovento quando el Enemigo estuviere sotavento; y estando el Enemigo al barlovento, se tendrá particular cuidado, y cuenta, si algun Navio se halla en aprieto para socorrerlo con los medios posibles, pena de mil florines para los pobres.

En el combate, cada uno procurará apartar su artillería de los mas Navios, para mejor poder dar abertura al Enemigo.

Los Navios que no tienen artillería, ayudarán a llevar las municiones que huvieren menester los Navios de Guerra en el combate.

Y quando la Capitana, ó Almiranta, ó el Govierno, quisieren que los Navios se pongan en sus Esquadras, entonces pondrán una señal debaxo de la rueda del arbol, llamado la Mesana.

# Repartición de las Esquádras.

## Esquadra del Capitan du Bois.

Capitanes.	Pieças.	Hombres.
Com.Du Bois.	44	170.
Com.Poort.	38.	140.
GoutfchalK.	26.	50.
Adraen Jacobisz.	26.	50.
RyKKe.	36.	50.
VVillem Leyl.	10.	16.
TaKKen Iansz.	18.	24.
El Monje.	30.	50.
Iuan Boon.	12.	50.

Navios que navegaran fuera de la  
Esquadra.

Klas Huygen.  
VVouter Iansz.  
Iuan Pieteriz.  
Karssem Harmensz.

## Esquadra del Capitan de Haze.

Capitanes.	Pieças.	Hombres.
Com.de Haze.	30.	180.
Com.Van Nesch.	44.	150.
VVirboom.	20.	40.
Iuan Veth.	28.	40.
Ioost HendrikKsz.	18.	30.
Baerrhout.	20.	24.
Backer.	26.	50.
Albert Ioppe.	12.	24.
Grisse Iuan Iansz.	16.	24.
Van Venetié Vllé.	14.	20.

Navios que navegaran fuera de la  
Esquadra quando nos acercamos  
al Enemigo.

Adrian Koenraed.  
Pieter Ioppe.  
Klaes Schoon.

## Esquadra del Capitan Evertsz.

Capitanes.	Pieças.	Hombres.
Com.Eversz.	48.	190.
Thomas Aldertsz.	40.	95.
Myster.	22.	30.
Adriaen Fransz.	16.	24.
Adrianvan Vyver.	14.	24.
De Haen.	26.	50.
Ian Pietersz Sloots.	24.	50.
Pieter Iantz Loots.	14.	24.

Capitanes.	Pieças.	Hombres.
Jacob Ente.	18.	24.
Iā HédríKsz VédríK.	10.	18.

Navios que navegaran fuera de la  
Esquadra.

HendriK Eversz.  
Enge Busman.  
Ian Aransz Mol.

Con licencia : En Zaragoça , por Diego Dormer, en la Calle del  
Horno de la Caraza, junto al Arco de los Cartujos, Año 1672.